

Заўважым, што хоць *ваўчар* адначасна прыйшоў і ў беларускую, і ў расейскую мовы, яго ўжыванье мае пэўныя асаблівасці. Так, у Рәсеi з ініцыятывы Анатоля Чубайса праводзілася *ваўчарная прыватызацыя*. У Беларусі прыватызацыйныя дакументы назвалі чэкамі, а *ваўчар* замацаваўся пераважна ў сфэры турысцкага бізнэсу. Таму беларускае значэнне *ваўчару* раўназначнае знаёмаму слову „пүцёўка“: купляючы *ваўчар* у турысцкай фірме, вы атрымліваецце гарантую аплоchanага начлегу і съняданку ў адным з замежных гатэляў. Праўда, тое, што гэтыя паслугі часта таксама ўмоўныя і незапатрабаваныя — іншая размова.

Верасень

Сяргей Дубавец

У залатым фондзе беларускае лексыкі XX стагодзьдзя самая яркая калекцыя — назвы месяцаў. Яшчэ на пачатку стагодзьдзя ў „Нашай Ніве“ гэтая систэма толькі фармавалася. Напрыклад, у 1909 годзе нумар газэты выйшаў 24 „сеньцябра“, а ня *верасьня*. Хоць апошніе слова было і старабеларускім, і ўжывалася ў жывой гаворцы.

Сёння назвы месяцаў — гэта і пашыраны паэтычны вобраз, і першы ўрок беларускае мовы. Вось малое пытаецца: мама, а чаму гэты месяц называецца *верасьнем*? А вось грамадзянін, які запаўняе пашпартную анкету, спыняеца перад радком пра месяц нараджэння і пытаецца ў суседа: а как буде „сентябрь“? „Кажется, *верасень*“, — адказвае той. А вось высокі начальнік, засеўшы над новай дырэктывой на беларускай мове, кліча ў кабінэт сакратарку: „Зіночка, — пытаецца ён, *верасень* — это какой месяц?“

Сымболіка дзясятага па ліку месяца — гэта плён, які выношуваўся на працягу ўсяго году.

У палітычную гісторыю Беларусі ўзъяднаньне заходній і ўсходній частак краіны ў 1939 годзе трывала ўвайшло пад назваю *верасьнёўскіх падзеяў*. А 30 *верасьня* зьявілася на съвет славутая пісьменніца-мэмуарыстка Зоська *ВЕРАС*, якая дзень і месяц свайго нараджэння ўдала зашифравала ў псеўданіме.

Верасень — першы месяц восені, часам цёплы і сонечны, часам халодны і дажджлівы, а то й сьнежны. Часам у месяцы *верасьні* выпадае пароша, а часам ён гарыць полымем ружовых *верасоў*.

Вёска

Сяргей Дубавец

Вёска — гэта беларускі сусьвет, космас. Над *вёскай* — вялізнае неба. У *вёсцы* ёсьць усё, што можа спатрэбіцца для жыцця. Тут працуецца — пасевяць каровы, святкуюць — калядуюць, шмат разважаюць пра жыццё і гоняць беларускае віскі. Беларусы на Радуніцу едуць на магілы дзядоў з гораду ў *вёску*.

У *вёсцы* живе мова.

Слова *вёска* ў той ці іншай форме ёсьць ува ўсіх індаэўрапейскіх мовах і азначае або селішча, або дом, або нават горад. Літоўская *Вешпаміс* —